



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA

Manitoba

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatche  
S7K 0E1

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b> John Deere Tractor Parts<br>Pièces pour un tracteur John Deere   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W168A-20MK15/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W168A-20MK15   | <b>Date</b><br>2021-03-25                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$STN-204-5444  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>STN-0-43138 (204)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Central Daylight Saving Time CDT<br><b>on - le 2021-04-06</b> Heure Avancée du Centre HAC     |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Simonson, Sheena M.  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>stn204 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(306) 241-1169 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(418) 566-6167 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>See herein - Voir aux présentes                  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

La présente modification vise à :

Corriger le numéro de pièce Camso pour chaque occurrence dans la présente invitation, comme suit :

A. Effacer ce qui suit de l'annexe A – Besoin :

2 chenilles (AG 3500), numéro de pièce John Deere **R545868**, numéro de pièce Camso **B30BJ02836** ou numéro de pièce de fabricant d'équipement d'origine **86052504**

Et le remplacer par :

2 chenilles (AG 3500), numéro de pièce John Deere **R545868**, numéro de pièce Camso **E30AV03019**

B. Effacer ce qui suit de l'annexe A – Besoin :

1. **Pour la présente soumission, fournissez-vous le numéro de pièce John Deere R545868, le numéro de pièce Camso B30BJ02836 ou le numéro de pièce de fabricant d'équipement d'origine 86052504 pour les 2 chenilles?**

Et le remplacer par :

1. **Pour la présente soumission, fournissez-vous le numéro de pièce John Deere R545868 ou le numéro de pièce Camso ou E30AV03019 pour les 2 chenilles?**

C. Effacer ce qui suit de l'annexe A – Besoin :

**Les soumissionnaires doivent démontrer dans le tableau ci-dessous comment les pièces équivalentes qu'ils proposent sont équivalentes au numéro de pièce John Deere R545868, au numéro de pièce Camso B30BJ02836 ou au numéro de pièce de fabricant d'équipement d'origine 86052504, chenille AG 3500.**

Et le remplacer par :

**Les soumissionnaires doivent démontrer dans le tableau ci-dessous comment les pièces équivalentes qu'ils proposent sont équivalentes au numéro de pièce John Deere R545868, au numéro de pièce Camso E30AV03019**

D. Effacer ce qui suit de la colonne Description du tableau de l'annexe B – Base de paiement :

Chenilles, numéro de pièce John Deere **R545868**, numéro de pièce Camso **B30BJ02836** ou numéro de pièce de fabricant d'équipement d'origine **86052504** ou l'équivalent à ce qui est mentionné précédemment, conformément au besoin à l'annexe A.

Et le remplacer par :

Chenilles, numéro de pièce John Deere **R545868**, numéro de pièce Camso **E30AV03019** ou l'équivalent à ce qui est mentionné précédemment, conformément au besoin à l'annexe A.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE MEURENT LES MÊMES